

# 玉苒廈之書沉思語錄

## *A Thought to Ponder from The Urantia Book*

### *A Fleeting Glimpse*



“It is these very defect-interruptions of perfection-continuity which make it possible for the finite mind of material man to catch a fleeting glimpse of divine reality in time and space.”

#### 短暫瞥見

「正是這些完美-連續中的缺陷-間歇，使得物質人的有限心智能夠在時空中短暫瞥見神性實相。」

4:2.7 (57.4) 自然界的明顯缺陷，並不表示神的品格中有任何相應的缺陷。相反地，這些被觀察到的不完美，僅僅是在無限圖像化之不斷移動卷軸的展示中，不可避免的停頓時刻。正是這些完美-連續中的缺陷-間歇，使得物質人的有限智能夠在時空中短暫瞥見神性實相。神性的物質顯現對於人的進化性心智來說似乎是有缺陷的，這是因為凡人堅持以天生的眼睛——未借助於靈質性摩塔(mota)或啟示幫助的人類視覺——來觀看自然現象，而啟示是天生的眼睛在時間世界上的補償性替代物。